



2014

Prilog L 1i za 2014.**izjavi za propisanje poreza posloprimcu/posloprimateljici (L1) ili izjavi o porezu na prihod (E 1)**

- **Prihodi iz nesamostalnoga djela prez odbitka poreza na plaću**
- **Dodatni podatki u slučaju da su ispunjeni određeni prikogranični kriteriji**
- **Prošnja, da me tretirate kot neograničeno dužnu/dužnoga plaćati porez (§ 1, stavak 4)**

Uzmite u obzir: Ov prilog se ne smi dodati izjavi o porezu na prihod za one, ki su ograničeno dužni plaćati porez (formular E 7). Ako ste Vi ograničeno dužni plaćati porez i ste primali samo dohotke iz nesamostalnoga djela, onda ispunite formulare L 1 i L 1i. Ako ste primali druge dohotke hasnujte formular E 7.

Ako se prez pobjiže definicije upućuje na zakonske odredbe, se tim misli na Zakon o porezu na dohodak iz ljeta 1988. (EStG 1988).

Porezne informacije ćete izviditi iz **Porezne brošire 2014** (www.bmf.gv.at, Publikationen) ili na Vašem finansijskom uredu.

Ov formular se čita mašinski. Prosim Vas, da ga ispunite **samo črnimi** ili plavimi **VELIKIMI SLOVI**. Iznose zapišite u EURI i centi (na desnom rubu). Predajte samo **originalne formularov**. Kopije se mašinski ne moru čitati. Ni upisi **izvan poljev za podatke** se mašinski ne moru čitati.

Masna polja/okvirice za križice ispunite u svakom slučaju.

Ispunite odgovarajuće!

| 1. Osobni podatki | | |
|--|---|---|
| 1.1 Broj socijalnoga osiguranja (10 brojkov) ¹⁾ | 1.2 Datum rođenja (ispunite samo, ako nimate broj socijalnoga osiguranja) | 1.3 Broj finansijskoga ureda - porezni broj ²⁾ |
| <input type="text"/> | <input type="text" value="DDMMLL"/> | <input type="text"/> |
| 1.4 <input checked="" type="checkbox"/> U 2014. ljetu mi je bilo mjesto stanovanja ili regularno prebivalište u Austriji i bila/bio sam | | |
| 1.4.1 <input checked="" type="checkbox"/> redovita prelaznica/redoviti prelaznik granice u smislu § 16, stavka 1, broja 4 lit g | | |
| 1.4.2 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlena/zaposlen kod inozemne poslodavateljice/inozemnoga poslodavatelja (prez dužnosti odbitka poreza na plaću u Austriji), ali nisam bio/bila redovit prelaznik/prelaznica granice | | |
| 1.4.3 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlena/zaposlen kod inozemnoga diplomatskoga zastupničkoga organa ili kod internacionalne organizacije (na priliku UNIDO) u Austriji (sur-place-personal) | | |
| 1.4.4 <input checked="" type="checkbox"/> primatelj/primateljica inozemne penzije | | |
| 1.4.5 <input checked="" type="checkbox"/> Primateljica/primatelj prihodov od trete strani prez odbitka poreza na plaću (program nagradjivanja putnikov, provizije i spodobno) | | |
| 1.4.6 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlena/zaposlen u zemlji, za ku je polag Sporazuma o duplom oporezenju predvidjena metoda uračunavanja | | |
| Napomena: Ispunite ovu točku samo onda, ako ov prilog predate skupa s formularom L 1. Zgledajte se i na točke 5 i 6. | | |
| 1.5 <input checked="" type="checkbox"/> U 2014. ljetu mi mjesto stanovanja ili regularno prebivalište nije bilo u Austriji i bila/bio sam | | |
| 1.5.1 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlena/zaposlen (na priliku kot dnevna pendlerica/dnevni pendler, sezonska djelačica/sezonski djelač itd.) kod poslodavateljice/poslodavatelja (s dužnošću odbitka poreza na plaću u Austriji) | | |
| 1.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> primatelj/primateljica austrijsanske penzije | | |
| 1.5.3 <input checked="" type="checkbox"/> zaposlena/zaposlen kod inozemne poslodavateljice/inozemnoga poslodavatelja (prez dužnosti odbitka poreza na plaću u Austriji) [Za primanja u skladu s točkami 1.5.1 i 1.5.2 će poslodavateljica/poslodavatelj odnosno mjesto, ko isplaća penzije, finansijskomu uredu dostaviti potvrdu o plaći (L 16).] | | |
| 1.5.4 <input checked="" type="checkbox"/> Primateljica/primatelj prihodov od trete strani prez odbitka poreza na plaću (program nagradjivanja putnikov, provizije i spodobno) | | |
| 2. Prihodi iz nesamostalnoga djela, za ke Austrija ima pravo oporezivanja | | |
| 2.1 Prihodi PREZ platnoga očitovanja (ne postoji formular L 17) | | |
| 2.1.1 Prihodi prez posebnoga plaćanja ³⁾ | <input type="text" value="359"/> | <input type="text"/> |
| 2.1.1.1 <input checked="" type="checkbox"/> Ja izjavljujem, da šifra 359 sadržava isključivo penzijska primanja. | | |
| 2.1.2 Zaračunljivi inozemni porez na dohotke polag šifre 359 | <input type="text" value="377"/> | <input type="text"/> |

1) Zabilježite ovde potpuni broj osiguranja s desetimi brojkami, koga vam je dodilio austrijsanski nositelj socijalnoga osiguranja

2) Kot prilog formularu L 1 ne tribute ispuniti polje 1.3.

3) Prihodi s posebnimi plaćanjima moraju biti spomenuti u platnom očitovanju (formular L 17). Prihodi, ki se redu po pridržanom pravu na progresiju, se ne bilježu ovde, nego samo u šifri **453**.



2.2 Prihodi, za ke postoji platno očitovanje (formular L 17)

2.3 Broj platnih očitovanj/potvrđov za plaću (formular L 17)
o moji primanji prema točki 1.4.1 do 1.4.5 ili 1.5.3



Ako odgovara,
svakako upišite broj!

Priložite iskaznice za plaću/potvrde za plaću samo onda, ako nje mjesto isplaćanja nije dostavilo elektronski!



2.3 Prihodi iz nesamostalnoga djela, za ke je poslana platna čedulica (vrst platne čedulice 24)

Zemlja ⁴⁾

Reklamni troški ⁵⁾

Zaračunljivi inozemni porez

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

3. Olakšanje pri plaćanju inozemnoga poreza putem inozemne porezne uprave

3.1 Zakonski nije moguće

3.2 Jur sam primila/primio svotu u višini od, ili

3.3 Prosil/prosila sam je, ali još ne dostala/dostao i iznašati će vjerojatno:

775

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

4. Pridžano pravo na progresiju

4.1 Inozemni prihodi iz nesamostalnoga djela, ki su na temelju pridžanoga prava na progresiju oslobođeni poreza (uključivši penzije, pripomoć nezaposlenim, bolesničku pripomoć, pripomoć zbog insolventcije, pripomoć za podvaranje dice etc.), po odbitku reklamnih troškov (šifra 493)

Napomena: Šifra 493 se na svaki način mora ispuniti. ⁶⁾

453

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

4.2 Pri ustanovljenju inozemnih dohotkov ki su oslobođeni poreza (šifra 453) su uračunati troški za reklamu u iznosu od [ili upišite vrednost 0 (nula)]. ⁵⁾

493

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

4.3 Šifra 453 sadržava inozemna penzijska primanja u višini od

791

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

5. Prošnja, da me tretirate kot ograničeno dužnu/dužnoga plaćati porez (§ 102, stavak 1, broj 3)

Napomena: Propisat će Vam se porez u skladu s molbom samo onda, ako označite odgovarajući ormarić.

5.1 Prosim za propisanje poreza za moja nesamostalna primanja za djelo u smislu § 99, stavka 1, broja 1, od kih sam si zadržala/zadržao porez na plaću u višini od 20%..

5.2 Prosim za propisanje poreza za druga nesamostalna primanja.

6. Prošnja, da me tretirate kot neograničeno dužnu/dužnoga plaćati porez (§ 1, stavak 4)

6.1 U 2014. ljetu mi mjesto stanovanja ili regularno prebivališće nije bilo u Austriji

Država nastanjenosti u 2014. ljetu ⁴⁾

Državljanstvo ⁴⁾

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

6.2 Prosim, da me prema § 1, stavku 4 u 2014. ljetu tretirate kot neograničeno dužnu/dužnoga u Austriji plaćati porez. Imam potrebnu potvrdu države, u koj sam nastanjena/nastanjen (formular E 9).

6.3 Višina mojega dohotka u državi, u koj sam bila nastanjena/bio nastanjen u 2014. ljetu [Iznos (1) u formularu E 9]

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

6.4 Višina dohotka mojega (hižnoga) partnera u ljetu 2014. (na priliku prema formularu E 9) Mjerodavno samo za samozaslužračku odbitnu svotu, posebna izdavanja iz lonca ili izvanredna opterećenja.

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

³⁾ Zabilježite ovde internacionalni broj registracije vozila.

⁵⁾ Pažnja: Ovi troški za reklamu se ne smu zeti u obzir i u formularu L 1 odnosno u formularu E 1.

⁶⁾ Ovi prihodi ne smu biti sadržani ni u šifri 359, a ni u platnom očitovanju (formular L 17).

Garantiram, da sam zapisala/zapisao podatke po svojem najboljem znanju, pravilno i potpuno (zgleđajte se na obavezna polja!) u skladu s mojim dušnim spoznanjem. Poznato mi je, da se kaštiguju krivi ili nepotpuni podatki.

VAŽNA NAPOMENA: Ne šalžite originalne dokumente/potvrde, ar se svi spisi, ki su prispili financijskomu uredu, čim su elektronski obuhvaćeni znič u smislu čuvanja podatkov. Ali je zbog eventualne kontrole čuvajte najmanje 7 ljet dugo.

Porezno zastupništvo (ime, adresa, telefon/faks)

Datum, potpis

